



**Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu
OPERA NÍHO PROGRAMU VZDĚLÁVÁNÍ PRO KONKURENCESCHOPNOST**

1. Údaje o projektu

Registrační číslo projektu: CZ.1.07/2.2.00/07.0437
Název projektu: čeština pro žáky-cizince v rámci inovace výuky u itelských programů v oboru Uitelství pro 1. st. ZŠ
Číslo prioritní osy: 7.2
Celková výše finanční podpory: 5 557 602,18
Částka ESF: 4 723 961,83
Klížové financování: 0,00
Datum zahájení realizace projektu: 27.05.2009
Datum ukončení realizace projektu: 31.10.2011
Číslo právního aktu (Rozhodnutí/Smlouvy/Opatření): 07/110/2009

2. Zpráva o udržitelnosti

Počet adové zprávy: 10
Počet adové MZ o udržitelnosti: 4
Typ MZ: Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu
Sledované období od: 01.11.2014
Sledované období do: 31.10.2015
Předpokládané datum předložení O/ZS: 18.12.2015
Doplňující informace k realizaci udržitelnosti:

3. Údaje o příjemci a zhotoviteli zprávy

Název příjemce: Univerzita Jana Evangelisty PURKYN

IČ příjemce: 44555601

Hlavní kontaktní osoba:

Příjmení:	Šindelářová	Jméno:	Jaromíra
Titul před:	doc.PaedDr.	Titul za:	CSc.
Telefon I:	736673686	Telefon II:	
Email:	sindelarova@pf.ujep.cz	Fax:	
Funkce:	hlavní ešitel		

Statutární zástupce:

Příjmení:	Balej	Jméno:	Martin
Titul před:	doc. RNDr.	Titul za:	Ph.D.
Telefon I:	475286115	Telefon II:	
Email:	rektor@ujep.cz	Fax:	
Funkce:	rektor		

Zhotovitel Zprávy o udržitelnosti:

Příjmení:	Šindelářová	Jméno:	Jaromíra
Titul před:		Titul za:	
Telefon I:	+420736673686	Telefon II:	
Email:	SINDELAROVA@PF.UJEP.CZ	Fax:	
Funkce:			

4. Popis udržitelnosti**(Celé klíčové aktivity, metodiky, kurzy atd., vše co v rámci udržitelnosti zachováte)**

Studijní opora v podobě e-learningového on-line kurzu (obsahující dva kurzy A a B v LMS bezplatném systému pod GPL licenci) jako výstup projektu je a byla i v tomto monitorovacím období k dispozici na univerzitním serveru UJEP Ústí nad Labem a je i nadále volně přístupná všem zájemcům jak z akademické, tak i laické veřejnosti. Přístup k oběma kurzům je z webových stránek projektu <http://cestinaprocizince.ujep.cz/>, hlavního menu, rubriky e-learning. Zadáání přístupového kódu 0437 pro zápis do obou kurzů je v návodu uveden. Součástí 2. části kurzu B je on-line frazeologický slovník, jenž je přístupný přímo z kurzu z oddílu Frazeologie ve využití češtiny jako cizího jazyku, a to v etn. návodu, jak s ním pracovat. Po celou dobu udržitelnosti projektu odkazují tedy na projekt internetové stránky (<http://cestinaprocizince.ujep.cz/>), na kterých je umístěno logo ESF, EU, MŠMT, OP VpK a UJEP, písemně obsahují všechny důležité informace o identifikaci projektu, o vedoucím a členech realizačního týmu, dále popis jednotlivých realizovaných aktivit projektu, odkazy na další prvky publicity projektu a průběžné zprávy o řešení projektu v etn. závěrečné MZ. O projektu (jako již ukončeném) informuje také stránka http://www.ujep.cz/userfiles/file/projektova_cinnost/Prehled%20ukoncenych%20projektu%20UJEP%20k%201_2012_%202015.pdf (příloha 25), jež je přístupná z hlavní stránky UJEP: <http://ujep.cz/>, viz <http://www.ujep.cz/cz/podle-uzivatele/pro-verejnost.html>. On-line kurz je tedy volně k dispozici všem zájemcům i po ukončení projektu. Vzhledem k jeho charakteru je i v současné době stále velmi aktuální, zájem o kurz neupadá, ba naopak se zvyšuje, a proto jsou i multimediální texty ešitelským kolektivem stále aktualizovány.

5. Zajištění udržitelnosti vzhledem ke stanoveným cílům (Jakým způsobem byly výstupy ve sledovaném období udržovány)

Na základě osobních vztahů členů odborného týmu (například na konferencích, odborných seminářích, studijních návštěvách atd.) byla v době udržitelnosti projektu informována o kurzu také některá další pracoviště PF a FF u nás i v zahraničí, jež se problematice češtiny jako cizího i druhého jazyka a zalesňování žáků-cizinců do výuky zabývají a výstupy projektu využívají (například na Slovensku PF PU v Prešově, FF KU v Ružomberku a FHV v Žilině, v Rusku FF SPU v Sankt-Peterburgu, v Německu FF Ernst Moritz Universität v Greifswaldu, u nás například FF a PedF UK v Praze, PF a FF UPOL v Olomouci, PF OU v Ostravě). Vzhledem ke zvyšujícímu se počtu žáků-cizinců v tomto MO a i jeho očekávanému nárůstu v následujícím období v českém školství pracují všichni studenti oboru Učitelství pro 1. stupeň ZŠ na PF UJEP v Ústí nad Labem, a to jak v prezentacích i kombinované formě studia, se studijní podporou on-line kurzu (včetně on-line frazeologického slovníku jako součásti kurzu B) nejen v rámci dvou povinných disciplín - didaktiky českého jazyka (zimní semestr) a didaktiky slohu (letní semestr), ale i v dalších výbojových nebo povinně volitelných kurzech, například v praktiku didaktiky českého jazyka a slohu (letní i zimní semestr), které vyučuje hlavní řešitelka. Jen za sledované období udržitelnosti projektu bylo k dnešnímu datu s kurzem A a B seznámeno celkem 245 studentů PF UJEP oboru Učitelství pro 1. stupeň ZŠ. S ohledem na doporučení Rady Evropy a na Akční plán podpory výuky cizích jazyků pro období 2015-2020 v ČR, do kterého čeština jako druhý jazyk patří (hlavní řešitelka projektu je mimochodem členkou pracovní skupiny MŠMT), byl kurz zařazen a leny akreditací komise VŠ schválen v rámci reakreditace učitelství oborů na PF UJEP na dalších pět let jako povinný předmět v rámci vysokoškolské přípravy. Kurz s názvem čeština pro žáky-cizince v učitelství oborech pro 1. stupeň ZŠ se tak již od tohoto akademického roku vyučuje jako povinná disciplína v 5. semestru v prezentacích i kombinované formě studia.

Hlavní řešitelka projektu prezentovala například on-line trojjazyčný frazeologický slovník jako součást 2. části kurzu B v době 11.-18. září 2015 na světovém kongresu v Granadě, v domácím prostředí pak na odborných seminářích a konferencích v nově vzniklých oblastech vzdělávání žáků-cizinců v češtině jako druhém jazyce pro jejich zalesňování do českého základního školství, které požádal NIDV MŠMT ve spolupráci s odborem vzdělávací soustavy MŠMT v různých krajích ČR. O obsahu on-line kurzu byli informováni také učitelé primární školy v praxi, a to prostřednictvím krajských diskuzních setkání - kulatých stolů na podporu pedagogů vzdělávajících děti a žáky-cizince, kterých se hlavní řešitelka pravidelně účastnila i v tomto MO. Vzhledem k připravovaným změnám v koncepci vzdělávání žáků-cizinců v českém školství, na kterých se hlavní řešitelka jako odborný garant MŠMT podílí (blíže viz dokument "Podpora integrace cizinců ve školách a školských zařízeních", jež předložila ministryně školství K. Valachová vládě ČR ke schválení), je řešitelský kolektiv připraven v nadcházejícím období dále aktualizovat a inovovat kurz podle schválených změn a potřeb budoucích pedagogů i v souladu s Akčním plánem podpory výuky cizího jazyka pro období 2015-2020 a s novou strategií MŠMT v oblasti vzdělávání žáků-cizinců v českém základním školství.

I v tomto MO byl on-line kurz aktualizován, například v A-kurzu byl rozšířena kapitola 2 "Vzdělávání žáků-cizinců v českých školách" o dvě aktuální témata s názvem "Výuka slohu a jeho hodnocení u žáků-cizinců v české primární škole" (studenti se pak učí opravovat a hodnotit slohové práce žáků-cizinců podle uvedených doporučení) a "Aktuální současný stav vzdělávání žáků-cizinců v ČR a navrhovaných změnách" (viz kapitoly 2.8 a 2.9 v příloze). K rozšíření on-line frazeologického slovníku v rámci kurzu B bylo dopracováno 135 řádků v rámci dalších šesti jazyků a nyní procházejí jazykovou korekturou (viz příloha).

Výstupy projektu jsou udržovány v souladu s žádostí a stanovené cíle byly naplněny.

6. Problémy vzniklé v rámci udržitelnosti a způsob jejich odstranění

Žádné problémy se nevyskytly.

7. Přehled kontrol po ukončení projektu

8. Podstatné/nepodstatné změny

9. Přílohy

Číslo přílohy:	1	Název přílohy:	Kapitola 2_Vzdelavani zaku-cizincu
Počet listů :		Počet kopií:	
Příloha:		Doložena v papírové podobě :	Ne
Kapitola 2_Vzdelavani zaku-cizincu.pdf		Doložena na CD:	Ano
Popis:		Nerelevantní:	Ne
Číslo přílohy:	2	Název přílohy:	Slovník_biblicke frazemy
Počet listů :		Počet kopií:	
Příloha:		Doložena v papírové podobě :	Ne
Slovník_biblicke frazemy.pdf		Doložena na CD:	Ano
Popis:		Nerelevantní:	Ne

10. Estné prohlášení p íjemce

Jako P íjemce finan ní podpory z OP VK prohlašuji, že:

1. Všechny informace v p edložené Zpráv o udržitelnosti a p ílohách jsou pravdivé a úplné, jsem si v dom/a možných následk , které vyplývají z uvedení nepravdivých nebo neúplných údaj ;
2. Udržitelnost projektu je v souladu s podmínkami uvedenými v Opat ení vrchního editele/Rozhodnutí o poskytnutí dotace/ /Smlouv o realizaci GP/jiného právního aktu;

Jméno a p íjmení statutárního zástupce/oprávn ěné osoby:	doc. RNDr. Martin Balej Ph.D.
Funkce v organizaci:	rektor
Místo a datum:	
Podpis a razítko:	
Poznámky:	

**) Pokud Zprávu o udržitelnosti podepisuje oprávn ěná osoba, musí být jako p íloha Zprávy o udržitelnosti p íloženo její pov ění od statutárního zástupce uvedeného v Opat ení vrchního editele/Rozhodnutí o poskytnutí dotace/Smlouv o realizaci grantového projektu/jiném právním aktu.*

V p ípad , že pov ění bude platné pro celou dobu udržitelnosti projektu, sta í ho doložit pouze v 1. Zpráv o udržitelnosti. .